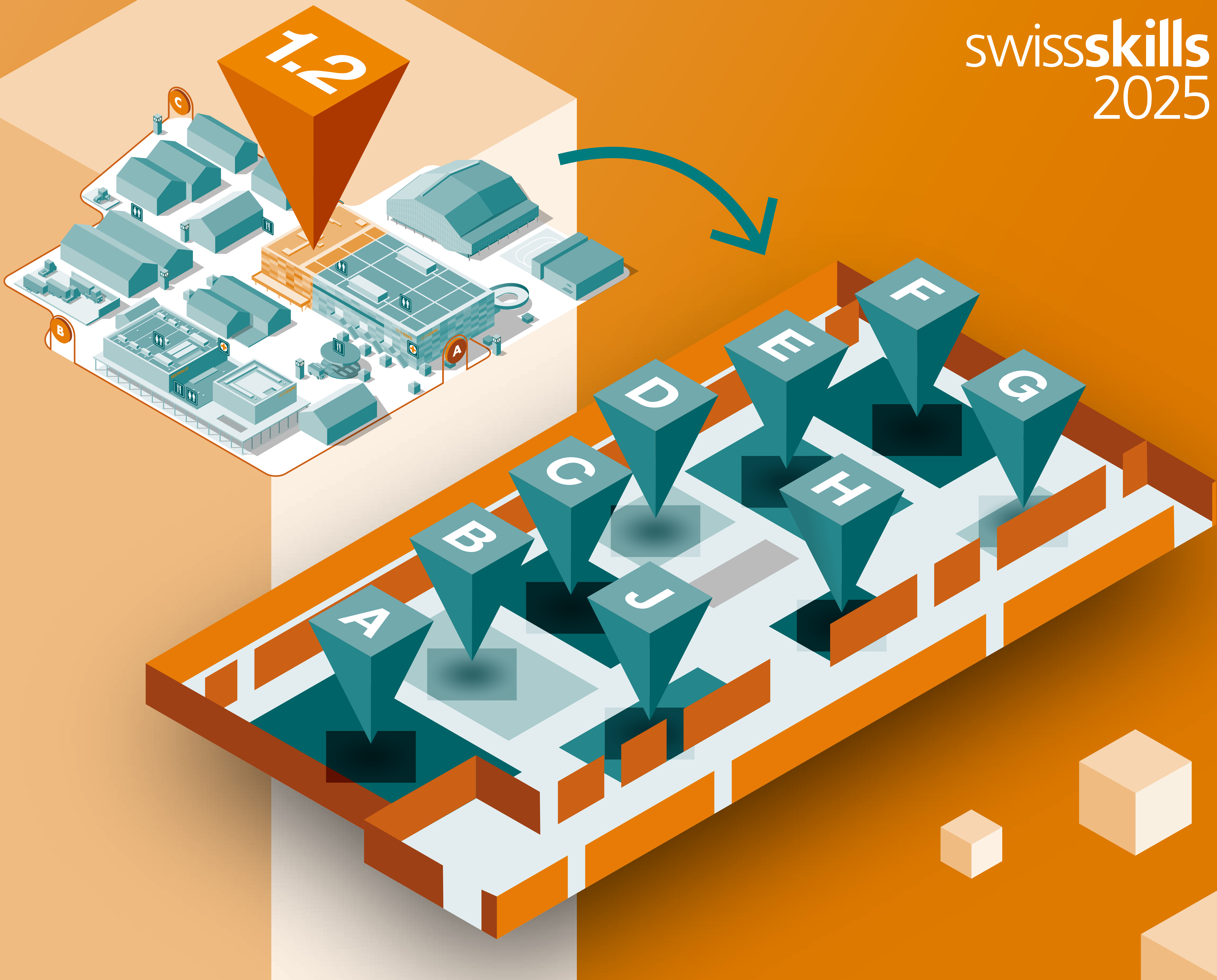


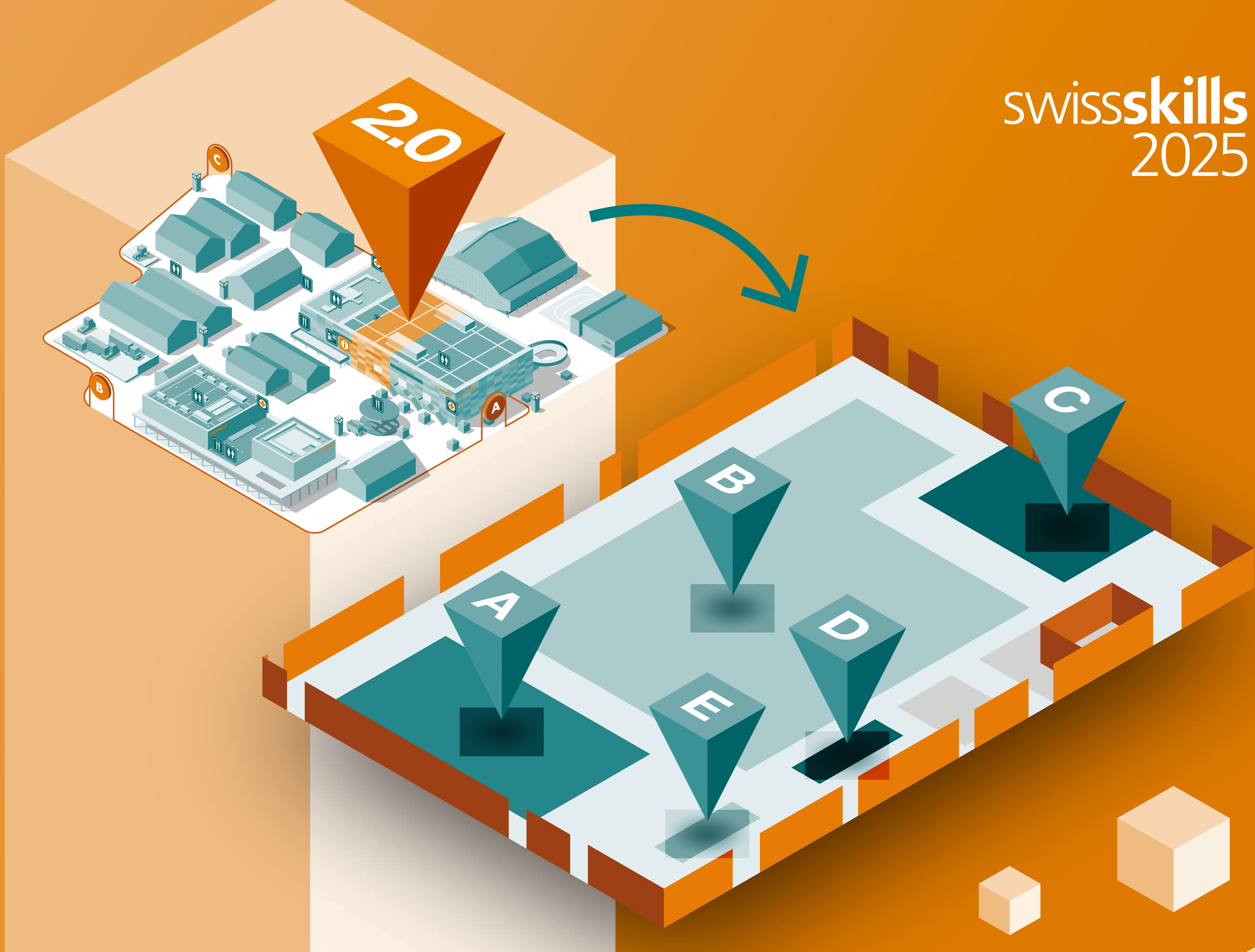


	Deutsch	Français	Italiano
A	Floristin	Fleuriste	Fiorista
B	Detailhandelsfachmann Möbel Industriepolstererin Raumausstatter Wohntextilgestalterin	Gestionnaire du commerce de détail Ameublement Garnisseuse de meubles Tapissier-décorateur Courtepointière	Impiegato del commercio al dettaglio Mobili Imbottitrice di mobili Tappezziere-decoratore Decoratrice tessile
C	Entrepreneurship / Business Development	Entrepreneurship / Business Development	Entrepreneurship / Business Development
D	Kosmetiker	Esthéticien	Estetista
E	Coiffeuse	Coiffeuse	Parrucchiera
F	Bekleidungsgestalter	Créateur de vêtements	Creatore d'abbigliamento
G	Schweizer Jugend forscht	Science et jeunesse	Scienza e gioventù
H	Fachfrau Leder und Textil	Artisane du cuir et du textile	Artigiana del cuoio e dei tessuti
J	EHB Eidgenössische Hochschule für Berufsbildung	HEFP Haute école fédérale en formation professionnelle	SUFFP Scuola universitaria federale per la formazione professionale

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.

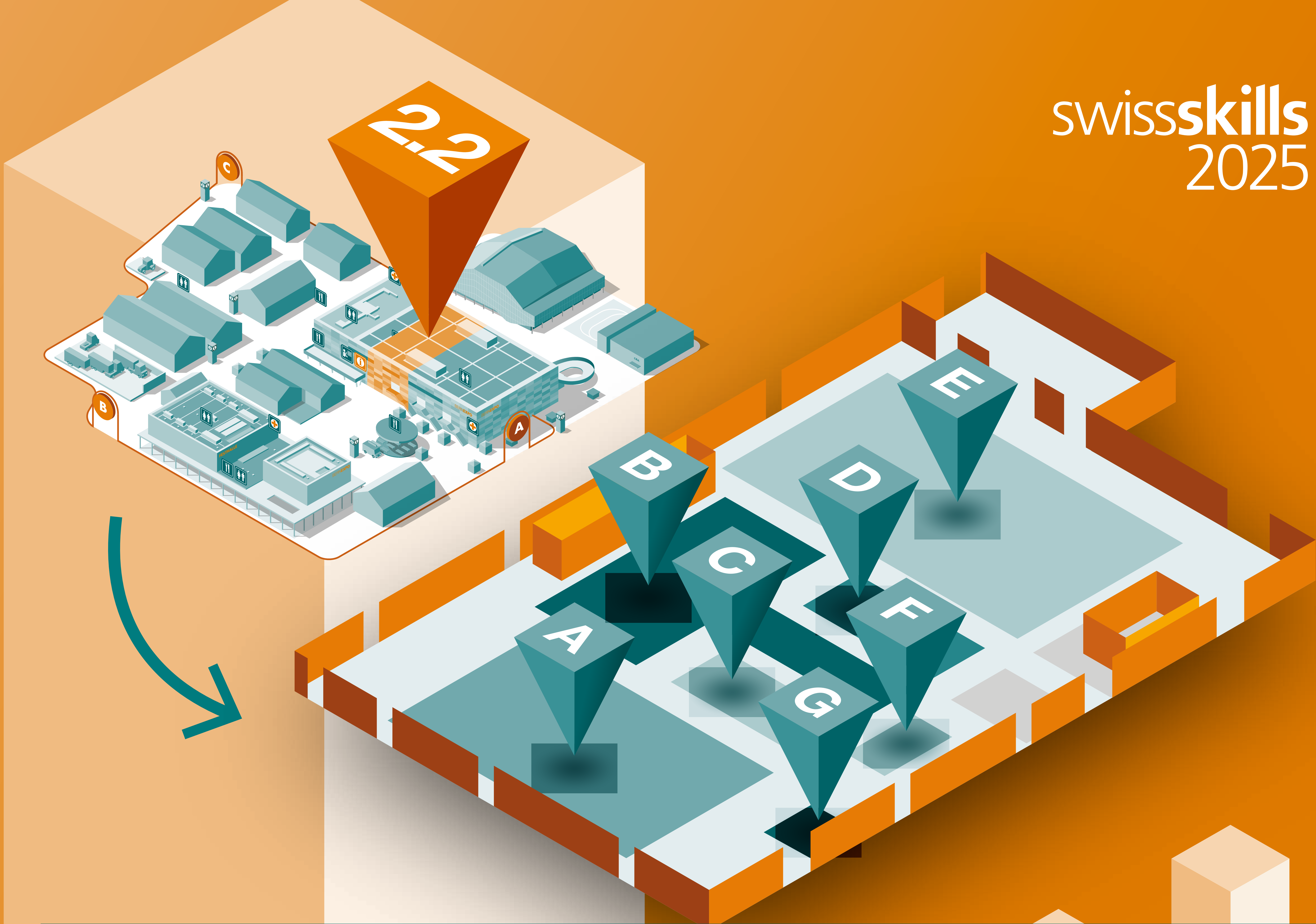


	Deutsch	Français	Italiano
A	Schreinerin	Ebéniste / Menuisière	Falegname
B	Automatiker Elektronikerin Industry 4.0 Kauffrau I Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie (MEM) Konstrukteur Polymechanikerin Produktionsmechaniker	Automaticien Electronicienne Industry 4.0 Employée de commerce I Industrie des machines, des équipements électroniques et des métaux (MEM) Dessinateur-constructeur industriel Polymécanicienne Mécanicien de production	Operatore in automazione Elettronica Industry 4.0 Impiegata di commercio I Industria metalmeccanica e elettrica (MEM) Progettista meccanico Polimeccanica Meccanico di produzione
C	Mikromechanikerin Mikrozeichner Oberflächenveredlerin Uhren und Schmuck Qualitätsfachmann in Mikrotechnik Uhrmacherin Uhrmacher Produktion	Micromécanicienne Dessinateur en construction microtechnique Termineuse en habillage horloger Qualiticien en microtechnique Horlogère Horloger de production	Micromeccanica Disegnatore in microtecnica Rifinitrice di prodotti d'orologeria Operatore della qualità in microtecnica Orologiaia Orologiaio di produzione
D	Bucher – Silver Partner Konstrukteurin, Polymechaniker, Logistikerin	Bucher – Silver Partner Dessinatrice-constructrice industrielle, Polymécanicien, Logisticienne	Bucher – Silver Partner Progettista meccanico, Polimeccanico, Impiegata in logistica
E	United Grinding – Silver Partner Automatikerin, Automatikmonteur, Konstrukteurin, Polymechaniker, Produktionsmechanikerin	United Grinding – Silver Partner Automaticienne, Monteur automaticien, Dessinatrice-constructrice industrielle, Polymécanicien, Mécanicienne de production	United Grinding – Silver Partner Operatrice in automazione, Montatore in automazione, Progettista meccanica, Polimeccanico, Meccanica di produzione

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.



Deutsch

Français

Italiano

A

Automobil-Fachfrau
Automobil-Mechatroniker
Detailhandelsfachfrau I
Automobil After-Sales
Detailhandelsfachmann I
Automobil Sales
Kauffrau I Automobil-Gewerbe

Mécanicienne en maintenance
d'automobiles
Mécatronicien d'automobiles
Gestionnaire du commerce de
détail I After-Sales Automobile
Gestionnaire du commerce de
détail I Sales Automobile
Employée de commerce I
Automobile-Gewerbe

Meccanica di manutenzione per
automobili
Meccatronico d'automobili
Impiegata del commercio al
dettaglio I After-Sales Automobile
Impiegato del commercio al
dettaglio I Sales Automobile
Impiegata di commercio I
Automobile

B

Entwickler digitales Business
ICT-Fachfrau
Informatiker
Mediamatikerin

Développeur de business
numérique
Opératrice en informatique
Informaticien
Mediamaticienne

Sviluppatore business digitale
Operatrice informatica
Informatico
Mediamatica

C

Die Schweizerische Post – Gold
Partner
Informatikerin Applikationsentwicklung,
Informatiker Plattformentwicklung, Mediamatikerin,
Detailhandelsfachmann, Logistikerin, Automatiker

La Poste Suisse – Gold Partner
Informaticienne Développement d'applications,
Informaticien Exploitation et infrastructure,
Médiamaticienne, Gestionnaire du commerce de
détail, Logisticienne, Automaticien

La Posta Svizzera – Gold Partner
Informatica sviluppatrice di applicazioni,
informatico specialista in gestione e infrastruttura,
Mediamatica, Impiegato del commercio al dettaglio,
Impiegata in logistica, Operatore in automazione

D

Swisscom – Gold Partner
Mediamatikerin, Informatiker
Applikationsentwicklung, Informatikerin
Plattformentwicklung, Entwickler digitales Business

Swisscom – Gold Partner
Médiamaticienne, Informaticien Développement
d'applications, Informaticienne Exploitation et
infrastructure, Développeur de business numérique

Swisscom – Gold Partner
Mediamatica, Informatico sviluppatore di
applicazioni, informatica specialista in gestione e
infrastruttura, Sviluppatore business digitale

E

Gipser-Trockenbauer
Malerin

Plâtrier constructeur à sec
Peintre

Gessatore-costruttore a secco
Pittrice

F

Multimediaelektroniker

Electronicien en multimédia

Elettronico multimediale

G

Verpackungsdruckerin

Imprimeuse d'emballage

Stampatrice di imballaggi



	Deutsch	Français	Italiano
A	Müllerin	Meunière	Mugnaia
B	Boden-Parkettleger	Poseur de sol – parquet	Posatore di pavimenti – parquet
C	Fachfrau Textilpflege	Gestionnaire en entretien des textiles	Gestrice della cura di tessuti
D	Fachmann Hotellerie-Hauswirtschaft Hotel-Kommunikationsfachfrau Kaufmann Hotel-Gastro-Tourismus Köchin Restaurantfachmann	Gestionnaire en hôtellerie-intendance Spécialiste en communication hôtelière Employé de commerce Hôtellerie-Gastronomie-Tourisme Cuisinière Spécialiste en restauration	Impiegato del settore alberghiero-economia domestica Impiegata in comunicazione alberghiera Impiegato di commercio Alberghiero-Gastronomico-Turistico Cuoca Impiegato di ristorazione
E	Fleischfachfrau	Bouchère-charcutière	Macellaia-salumiera
F	Formenbauer	Mouleur	Costruttore di modelli e stampi
G	Fachfrau Bahntransport Logistiker	Agente de transportferroviaire Logisticien	Agente del trasporto ferroviario Impiegato in logistica
H	Bäckerin-Konditorin-Confiseurin Detailhandelsfachmann Bäckerei-Konditorei-Confiserie	Boulangère-pâtissière-confiseuse Gestionnaire du commerce de détail boulangerie-pâtisserie-confiserie	Panettiera-pasticciera-confettiera Impiegato del commercio al dettaglio panetteria-pasticceria-confetteria
J	Migros – Presenting Partner Detailhandelsfachfrau, Systemgastronomiefachmann, Kauffrau, Informatiker, Fachfrau Apotheke, Fachmann Bewegungs- & Gesundheitsförderung, Logistikerin, Strassentransportfachmann, Lebensmitteltechnologin, Polymechaniker	Migros – Presenting Partner Gestionnaire du commerce de détail, Gestionnaire en restauration de système, Employée de commerce, Informaticien, Assistante en pharmacie, Assistant en promotion de l’activité physique et de la santé, Logisticienne, Conducteur de véhicules lourds, Technologue en denrées alimentaires, Polymécanicien	Migros – Presenting Partner Impiegata del commercio al dettaglio, Impiegato di gastronomia standardizzata, Impiegata di commercio, Informatico, Assistente di farmacia, Operatore per la promozione dell’attività fisica e della salute, Impiegata in logistica, Autista di veicoli pesanti, Tecnica alimentarista, Polimeccanico
K	Safe at Work – Silver Partner	Safe at Work – Silver Partner	Safe at Work – Silver Partner
L	Losinger Marazzi – Bronze Partner	Losinger Marazzi – Bronze Partner	Losinger Marazzi – Bronze Partner



Deutsch

Français

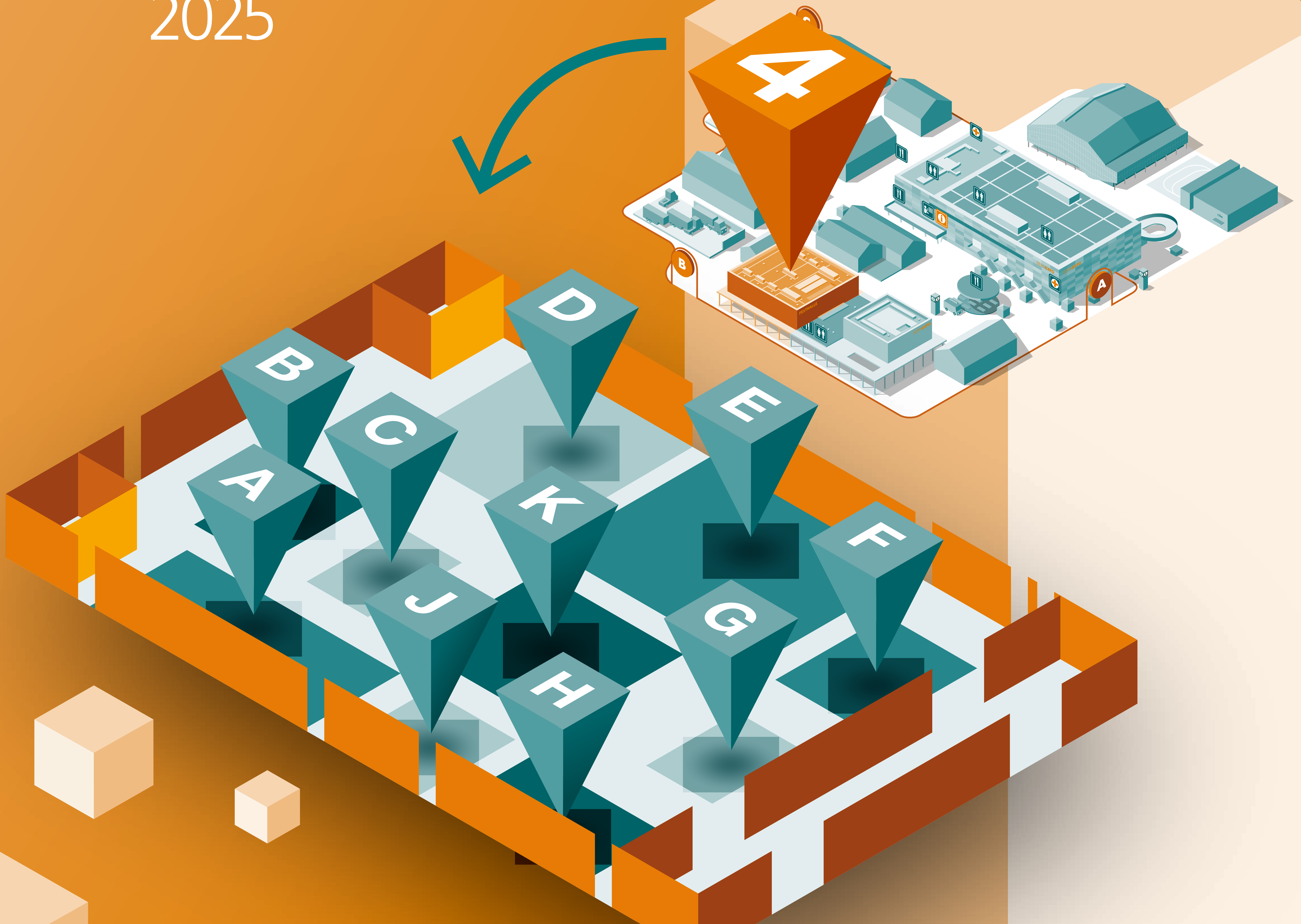
Italiano

A	Fachfrau Apotheke	Assistante en pharmacie	Assistente di farmacia
B	die Mobiliar – Presenting Partner Kaufrau, Informatiker, Mediamatikerin	la Mobilière – Presenting Partner Employée de commerce, Informaticien, Médiamaticienne	la Mobiliare – Presenting Partner Impiegata di commercio, Informatico, Mediamatica
C	SBB CFF FFS – Gold Partner Mediamatikerin, Interactive Media Designer, Entwickler digitales Business, Informatikerin Applikationsentwicklung, Automatiker, Automatikmonteurin, Polymechaniker, Produktionsmechanikerin	SBB CFF FFS – Gold Partner Médiamaticienne, Interactive Media Designer, Développeur de business numérique, Informaticienne Développement d’applications, Automaticien, Monteuse-automaticienne, Polymécanicien, Mécanicienne de production	SBB CFF FFS – Gold Partner Mediamatica, Interactive Media Designer, Sviluppatore business digitale, Informatica sviluppatrice di applicazioni, Operatore in automazione, Montatrice in automazione, Polimeccanico, Meccanica di produzione
D	Kaufmann	Employé de commerce	Impiegato di commercio
E	Fachfrau Betriebsunterhalt	Agente d’exploitation	Operatrice di edifici e infrastrutture
F	Drogist	Droguiste	Droghiere
G	Laborantin I Farbe und Lack	Laborantine I Peinture et vernis	Laboratorista I Pittura e vernice
H	Elektroinstallateur Elektroplanerin Gebäudeinformatiker Montage-Elektrikerin	Installateur-électricien Planificatrice-électricienne Informaticien du bâtiment Electricienne de montage	Installatore elettricista Pianificatrice elettricista Informatico degli edifici Elettricista di montaggio
J	Plattenleger	Carreleur	Piastrellista
K	Zimmerin	Charpentière	Carpentiera
L	Chemie- und Pharmatechnologe Laborantin I Biologie Laborant I Chemie	Technologue en production chimique et pharmaceutique Laborantine I Biologie Laborantin I Chimie	Tecnologo di chimica e chimica farmaceutica Laboratorista I Biologia Laboratorista I Chimica
M	Medizinische Praxisassistentin	Assistante médicale	Assistente di studio medico
N	Johnson & Johnson – Silver Partner	Johnson & Johnson – Silver Partner	Johnson & Johnson – Silver Partner

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d’équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.

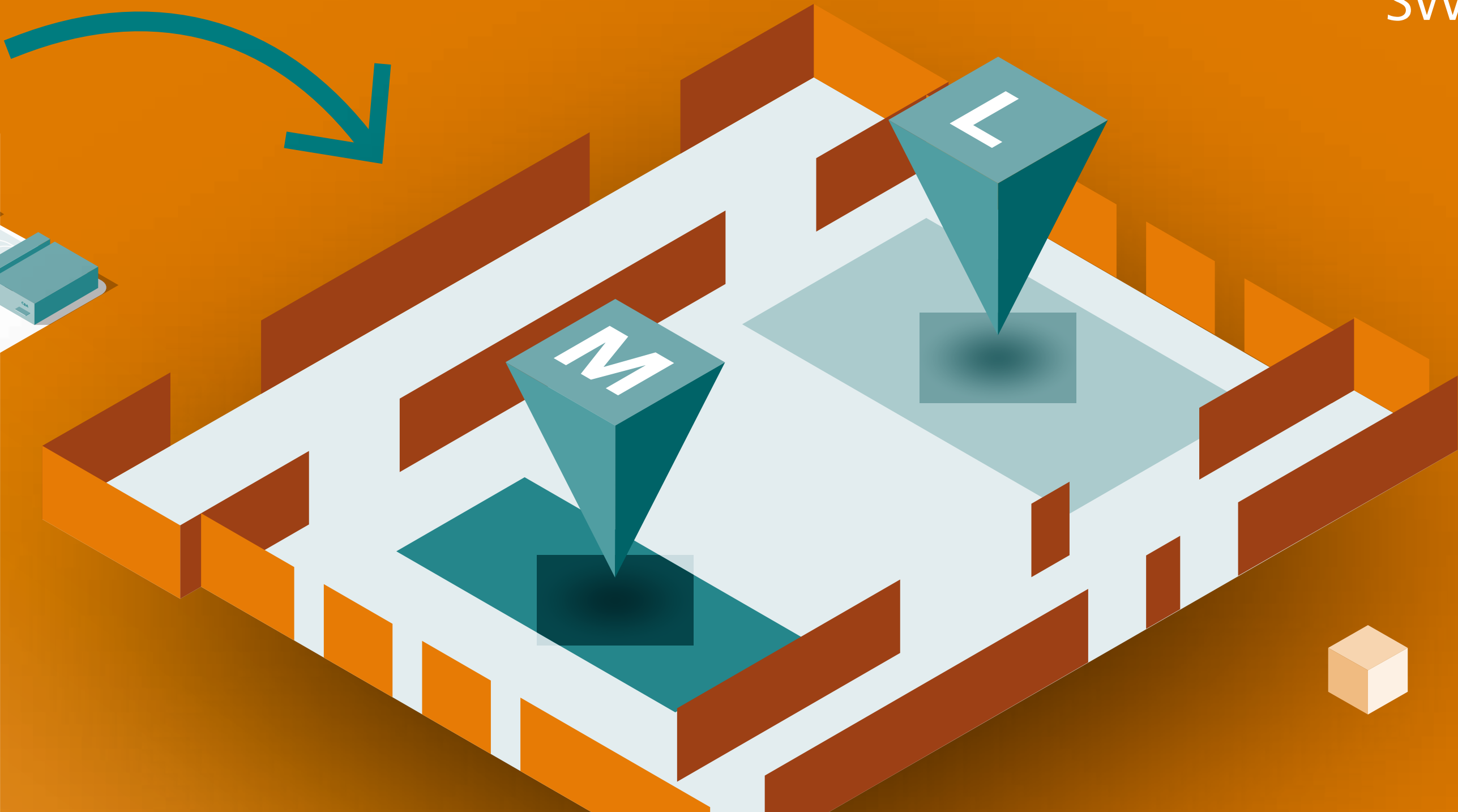


	Deutsch	Français	Italiano
A	Fachfrau Reinigungstechnik	Agente de propreté	Operatrice tecnica di pulizia
B	Stadt Bern – Institutional Partner	Ville de Berne – Institutional Partner	Città di Berna – Institutional Partner
C	Physiklaborant	Laborantin en physique	Laboratorista in fisica
D	Fachfrau Gesundheit Medizinprodukttechnologie	Assistante en soins et santé communautaire Technologue en dispositifs médicaux	Operatrice sociosanitaria Tecnologo per dispositivi medici
E	Fahrradmechanikerin Motorradmechaniker	Mécanicienne en cycles Mécanicien en motocycles	Meccanica di biciclette Meccanico di motoveicoli
F	Yousty – Technology Partner	Yousty – Technology Partner	Yousty – Technology Partner
G	Zeichnerin	Dessinatrice	Disegnatrice
H	Fachmann Betreuung	Assistant socio-éducatif	Operatore socioassistenziale
J	RUAG – Silver Partner	RUAG – Silver Partner	RUAG – Silver Partner
K	Milchtechnologin	Technologue du lait	Tecnologa del latte

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.



Deutsch

L

Metallbaukonstrukteurin

M

BKW – Presenting Partner
Berufe aus den Bereichen: Elektrotechnik, Gebäudetechnik, Planung/Konstruktion, Informatik

Français

Dessinatrice-constructrice sur métal

BKW – Presenting Partner
Métiers issus des domaines : Génie électrique, Technique du bâtiment, Planification / construction, Informatique

Italiano

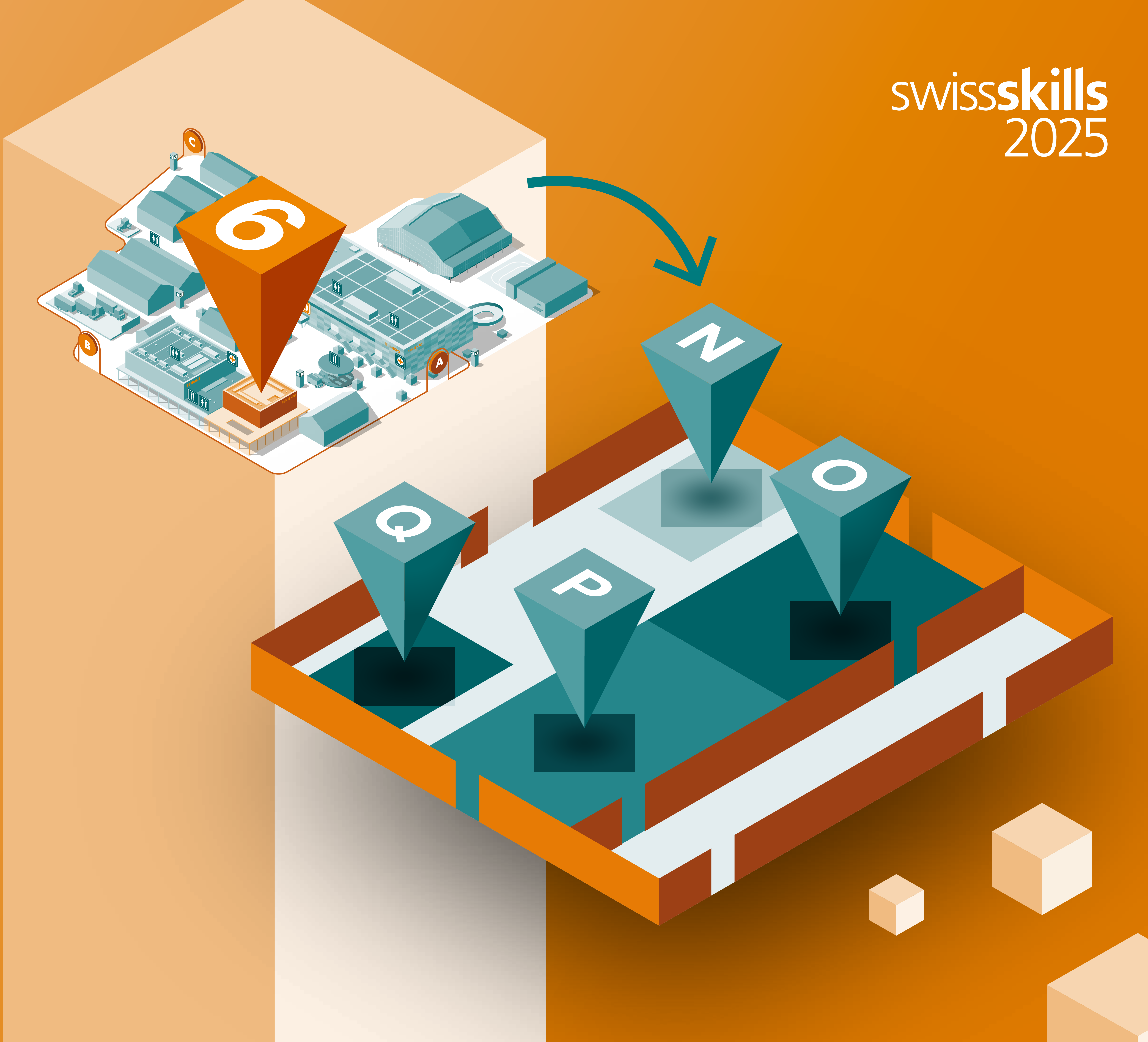
Disegnatrice-metalcostruttrice

BKW – Presenting Partner
Professioni provenienti dai settori: Tecnica elettrica, Tecnica della costruzione, Pianificazione / costruzione, Informatica

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.

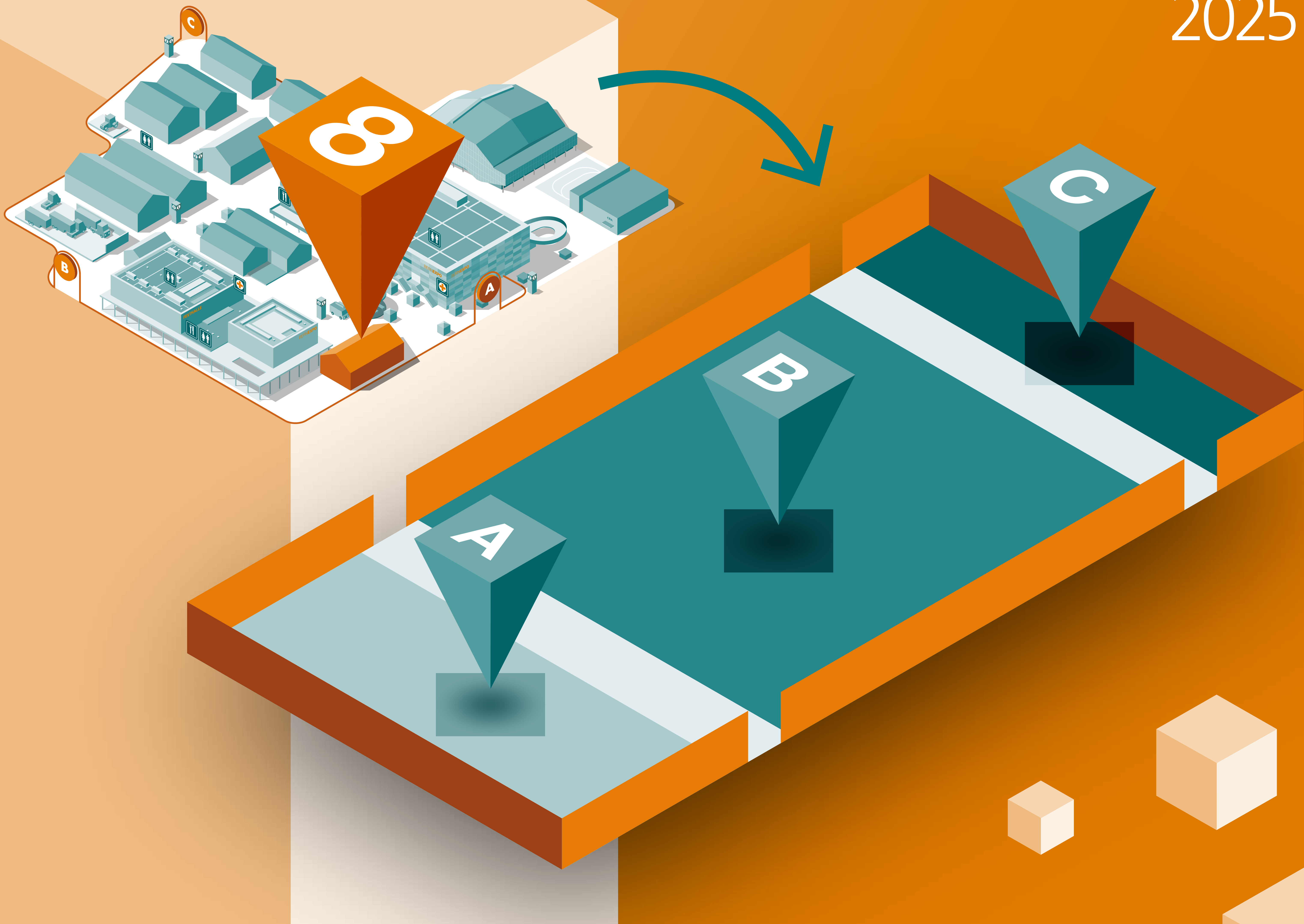


	Deutsch	Français	Italiano
N	SwissEduPro TOP-Ausbildungsbetrieb	SwissEduPro TOP-Entreprise formatrice	SwissEduPro TOP-Azienda formatrice
	Bindetechnologin	Technologue en reliure	Tecnologa di rilegatura
	Druckausrüster	Façonneur de produits imprimés	Allestitore di prodotti stampati
	Interactive Media Designer	Interactive Media Designer	Interactive Media Designer
O	Medientechnologe I Print	Technologue en médias I Impression	Tecnologo dei media I Print
	Medientechnologin I Siebdruck	Technologue en médias I Sérigraphie	Tecnologa dei media I Serigrafia
	Polygraf	Polygraphe	Poligrafo
	Verpackungstechnologin	Technologue en emballage	Tecnologa d’imballaggio
	Gestalter Werbetechnik	Réalisateur publicitaire	Operatore pubblicitario
P	Medientechnologin I Printmediatechnik	Technologue en médias I Technique printmédia	Tecnologa dei media I Tecnica printmedia
Q	Geomatiker	Géomaticien	Geomatico

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.



Deutsch

Français

Italiano

A

Ofenbauerin

Poêlière-fumiste

Fumista

Bauwerktrenner
Blasinstrumentenbauerin
Edelsteinfasser
Geigenbauerin
Gewebegestalter
Holzbildhauerin
Holzhandwerker

Opérateur de sciage d'édifice
Factrice d'instruments à vent
Sertisseur de pierres précieuses
Luthière
Créateur de tissu
Sculptrice sur bois
Artisan du bois

Operatore al taglio edile
Fabbricante di strumenti a fiato
Incastonatore
Liutaia
Creatore di tessuti
Scultrice su legno
Artigiano del legno

B

Keramikerin
Klavierbauer
Korb- und Flechtwerkgestalterin
Küfer
Orgelbauerin
Seilbahn-Mechatroniker
Silberschmiedin
Vergolder-Einrahmer
Zinnpfeifenmacherin

Céramiste
Facteur de pianos
Vannière créatrice
Tonnelier
Factrice d'orgues
Mécatronicien de remontées mécaniques
Orfèvre
Doreur-Encadreur
Factrice de tuyaux d'orgues

Ceramista
Fabbricante di pianoforti
Intrecciatrice
Bottaio
Fabbricante di organi
Meccatronico degli impianti di trasporto a fune
Argentiera
Doratore corniciaio
Fabbricante di canne d'organo

C

Goldschmied

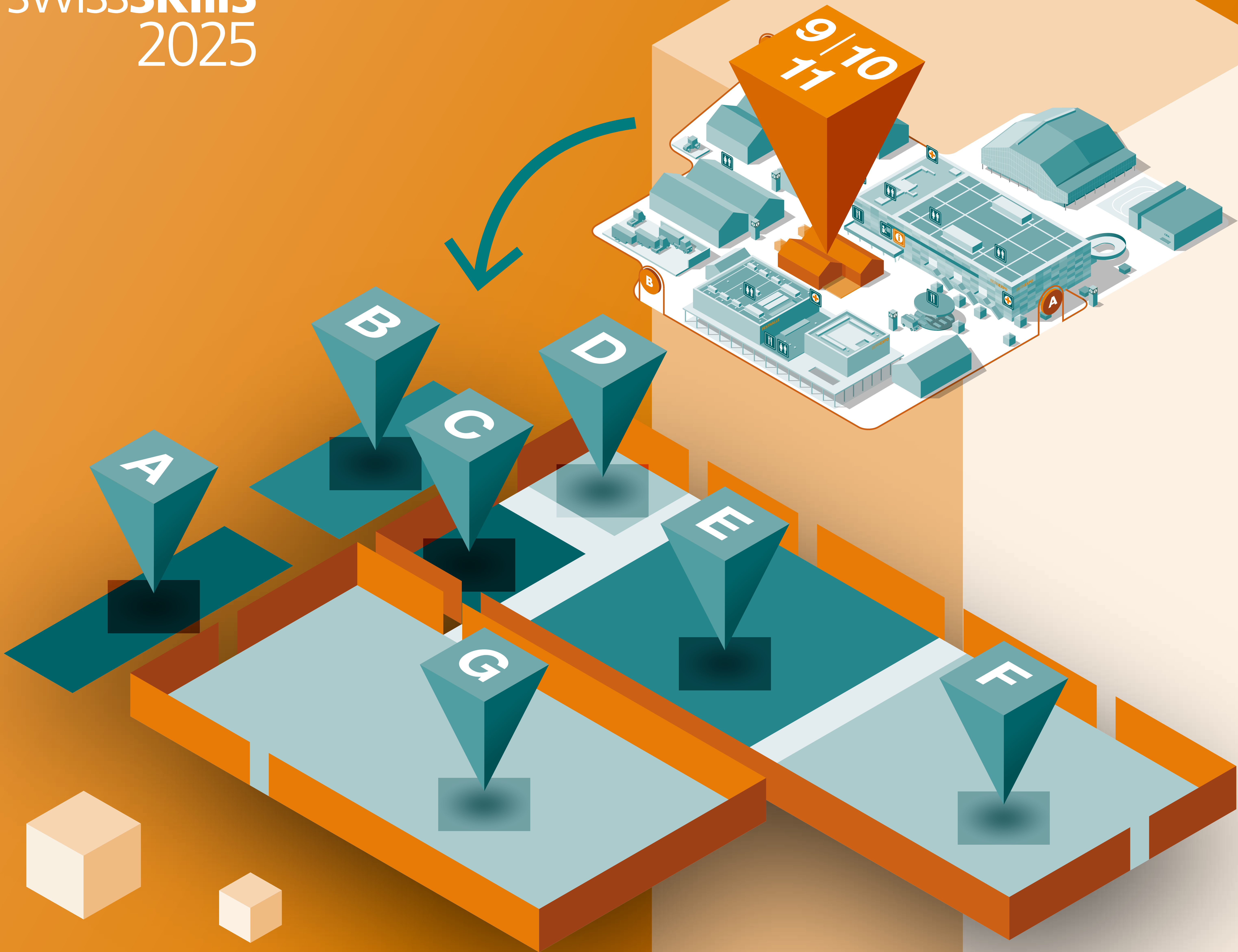
Bijoutier-joaillier

Orafo

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.

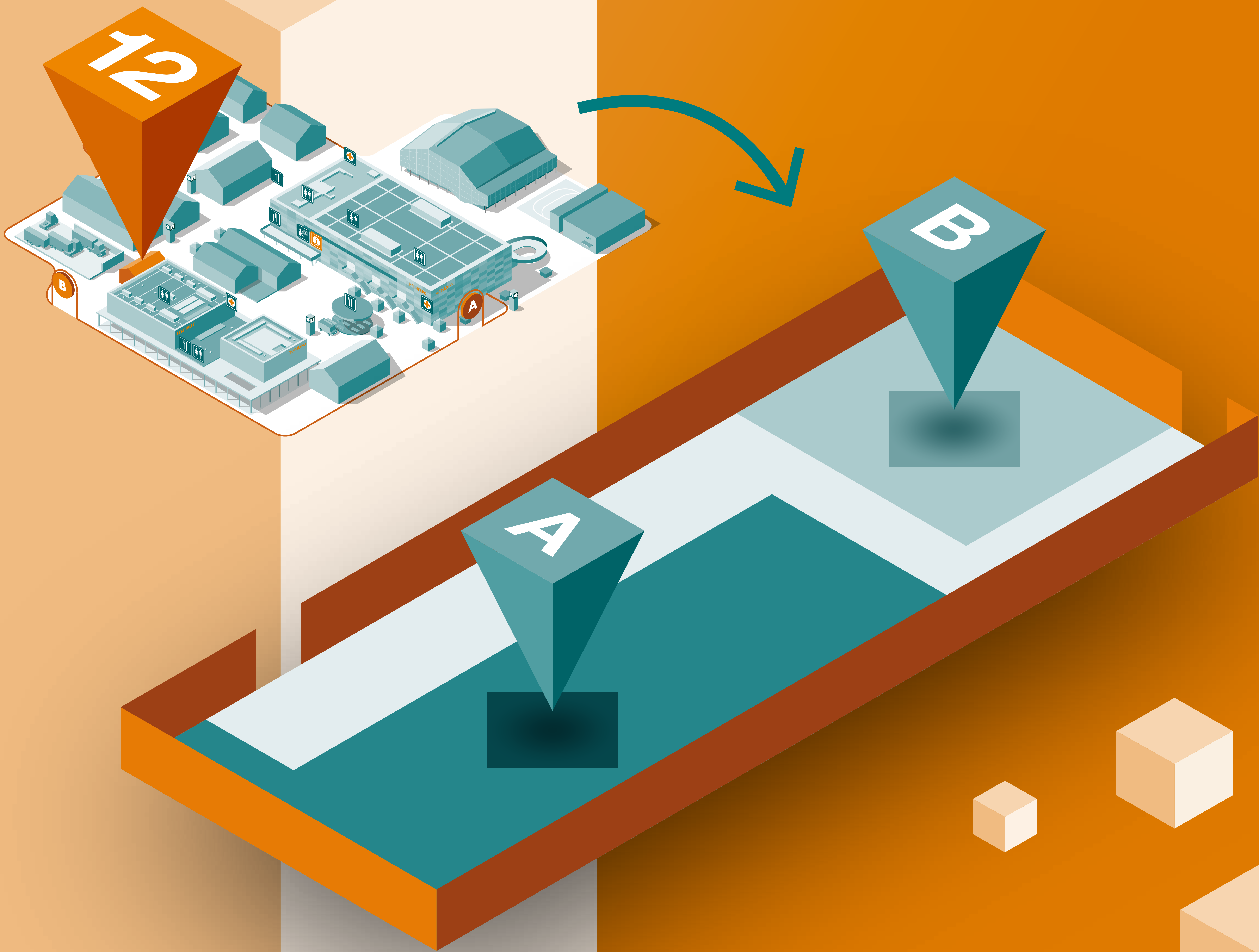


	Deutsch	Français	Italiano
A	Suva – Gold Partner	Suva – Gold Partner	Suva – Gold Partner
B	UBS – Presenting Partner Informatikerin Applikationsentwicklung, Informatiker Plattformentwicklung, Entwicklerin digitales Business, Mediamatiker, Bankkauffrau	UBS – Presenting Partner Informaticienne Développement d’applications, Informaticien Exploitation et infrastructure, Développeuse de business numérique, Médiamaticien, Employée de commerce (Banque)	UBS – Presenting Partner Informatica sviluppatrice di applicazioni, informatico specialista in gestione e infrastruttura, Sviluppatrice business digitale, Mediamatico, Impie- gato di commercio (banca)
C	Hufschmiedin	Maréchale-ferrante	Fabбра maniscalca
D	Recyclist	Recycleur	Riciclatore
E	Baumaschinenmechanikerin Landmaschinenmechaniker Motorgerätemechanikerin	Mécanicienne en machines de chantier Mécanicien en machines agricoles Mécanicienne d’appareils à moteur	Meccanica di macchine edili Meccanico di macchine agricole Meccanica d’apparecchi a motore
F	Metallbauer	Constructeur métallique	Metalcostruttore
G	Gärtnerin	Horticultrice	Giardiniera

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d’équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.



Deutsch

A Schweißerin

B Anlagen- und Apparatebauer

Français

Soudeuse

Constructeur d'appareils
industriels

Italiano

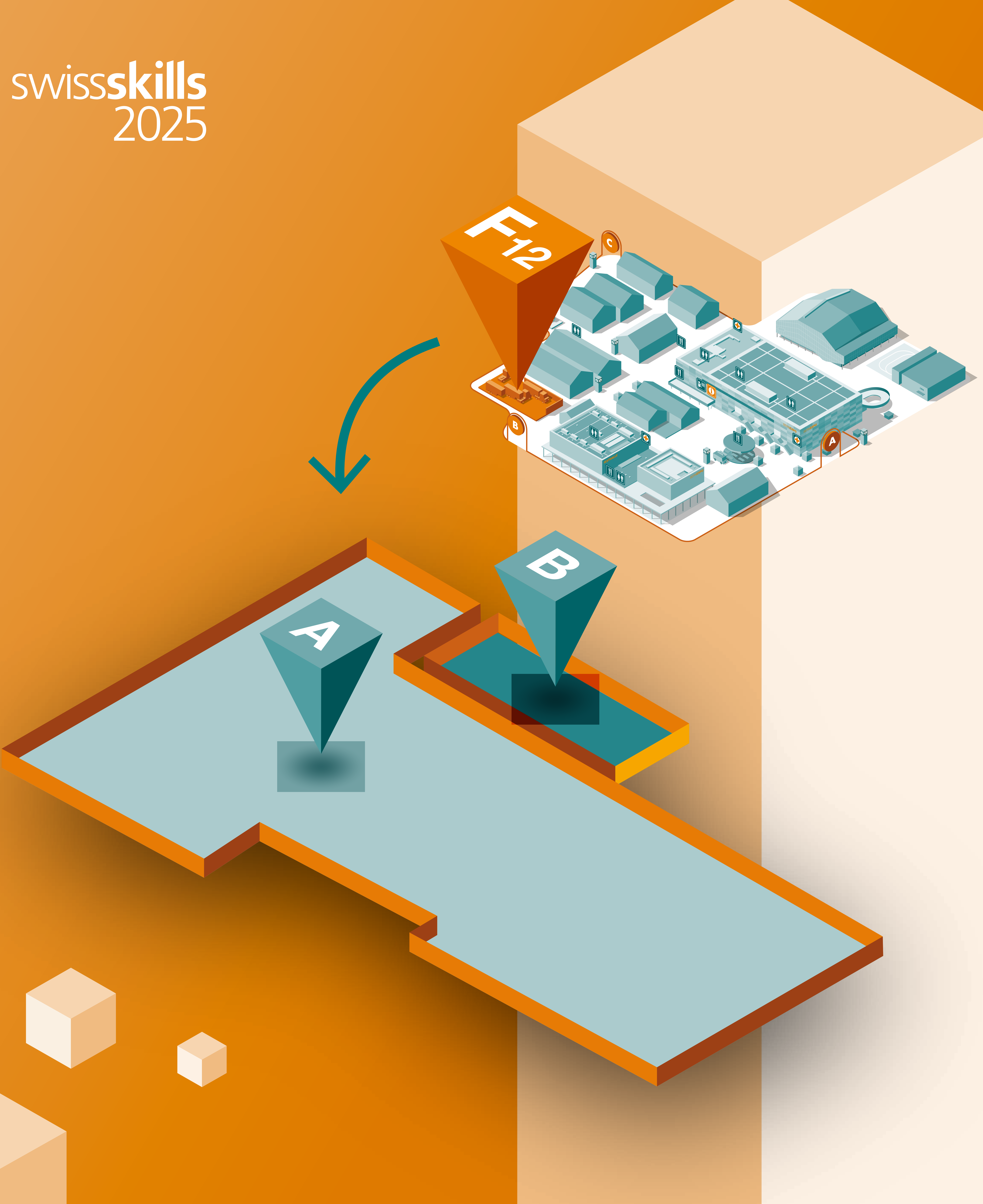
Saldatrice

Costruttore d'impianti e
apparecchi

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.



Deutsch

Français

Italiano

A Strassentransportfachfrau

Conductrice de véhicules lourds

Autista di veicoli pesanti

B Entwässerungstechnologe

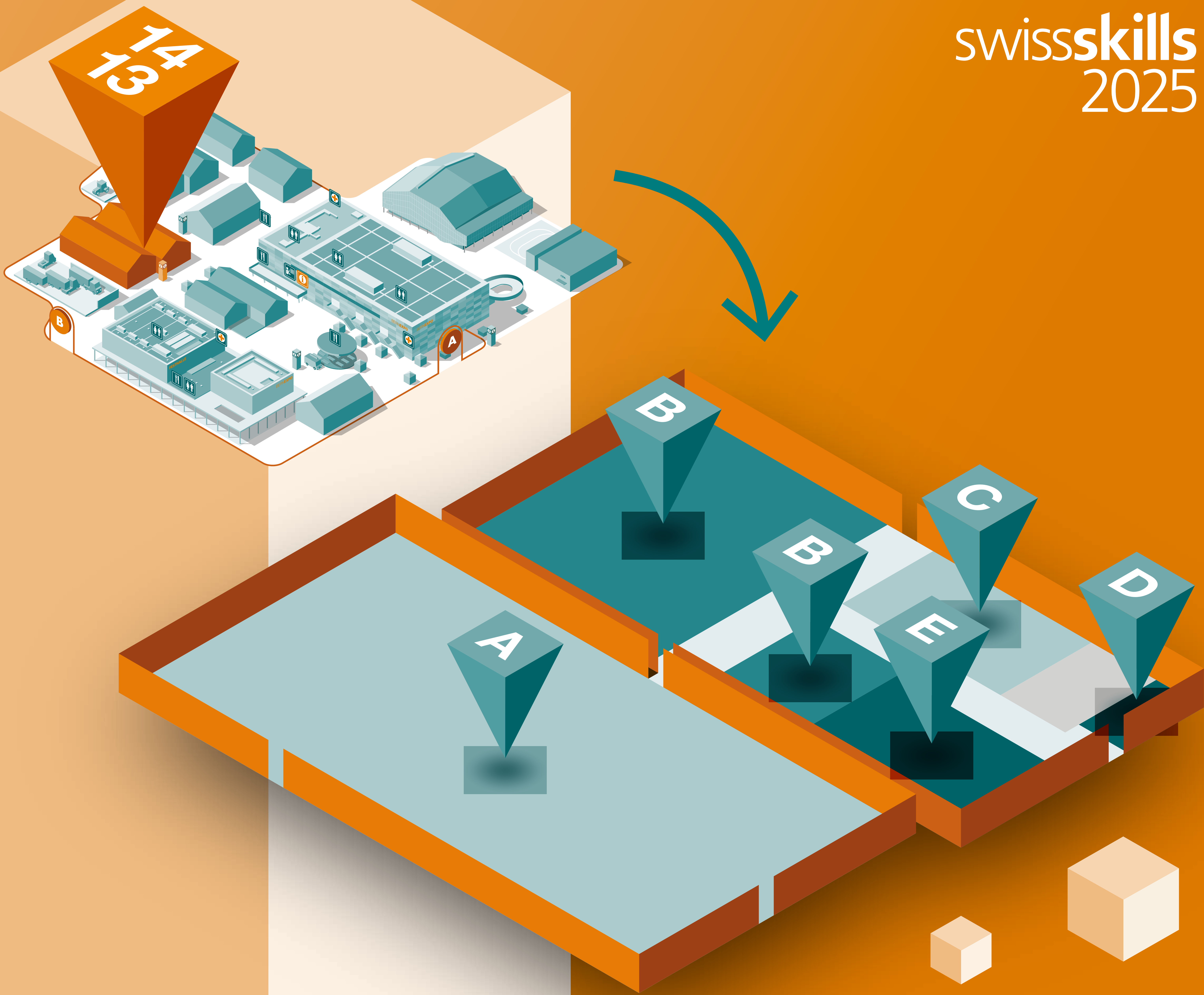
Technologue en assainissement

Tecnologo per lo smaltimento delle acque

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.

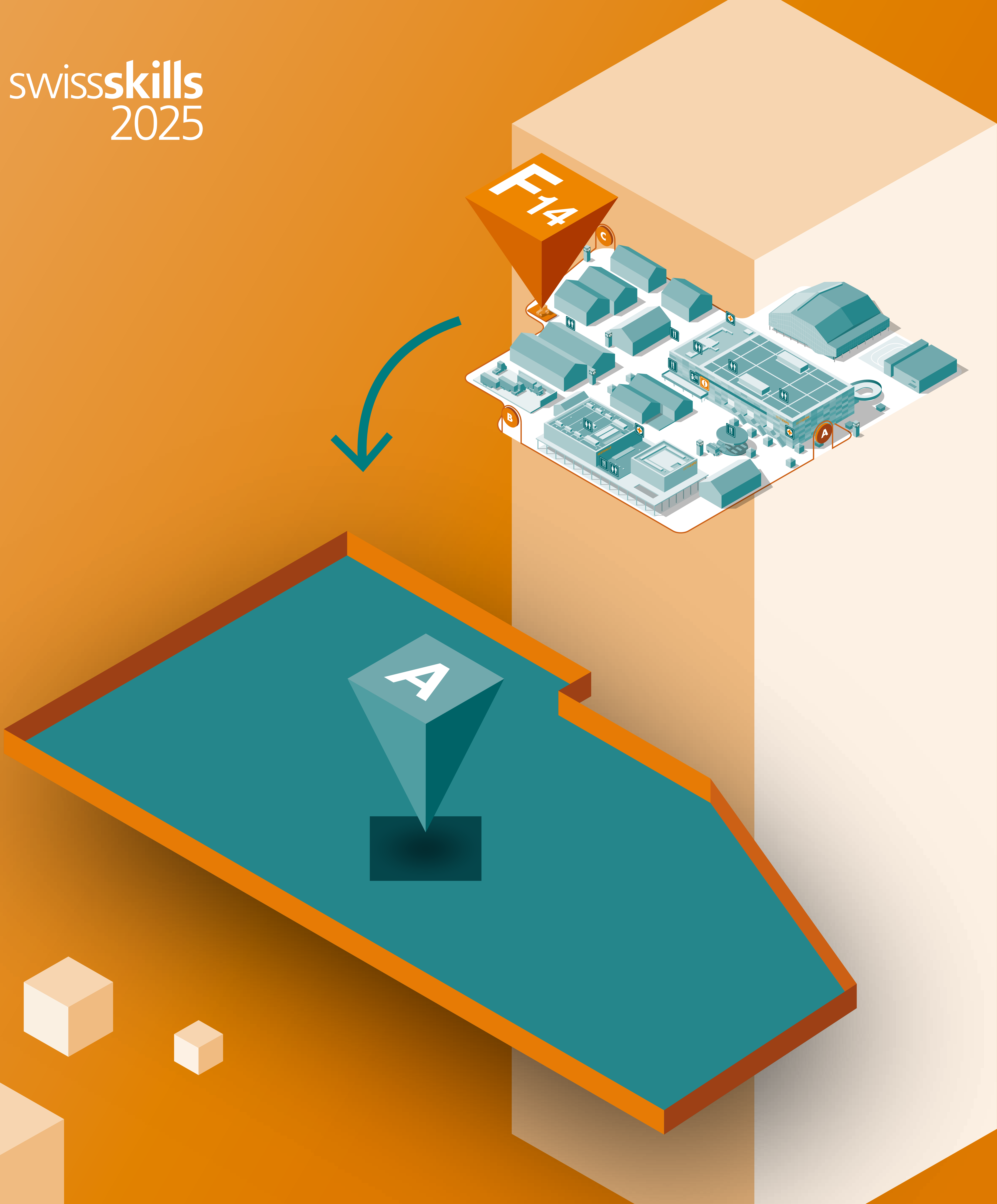


	Deutsch	Français	Italiano
A	Carrosserielackiererin Carrossieriereparateur Carrosseriespenglerin Fahrzeugschlosser	Carrossière-peintre Carrossier réparateur Carrossière-tôlière Serrurier sur véhicules	Carrozziera verniciatrice Carrozziere riparatore Carrozziera lattoniera Fabbro di veicoli
B	Geflügelfachfrau Landwirt Obstfachfrau	Avicultrice Agriculteur Arboricultrice	Avicoltrice Agricoltore Frutticoltrice
C	Weintechnologe Winzerin	Caviste Viticultrice	Cantiniere Viticultrice
D	Pferdefachmann	Professionnel du cheval	Professionista del cavallo
E	Gemüsegärtnerin	Maraîchère	Orticultrice

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.



Deutsch

A

Gemüsegärtnerin
Landwirt

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Français

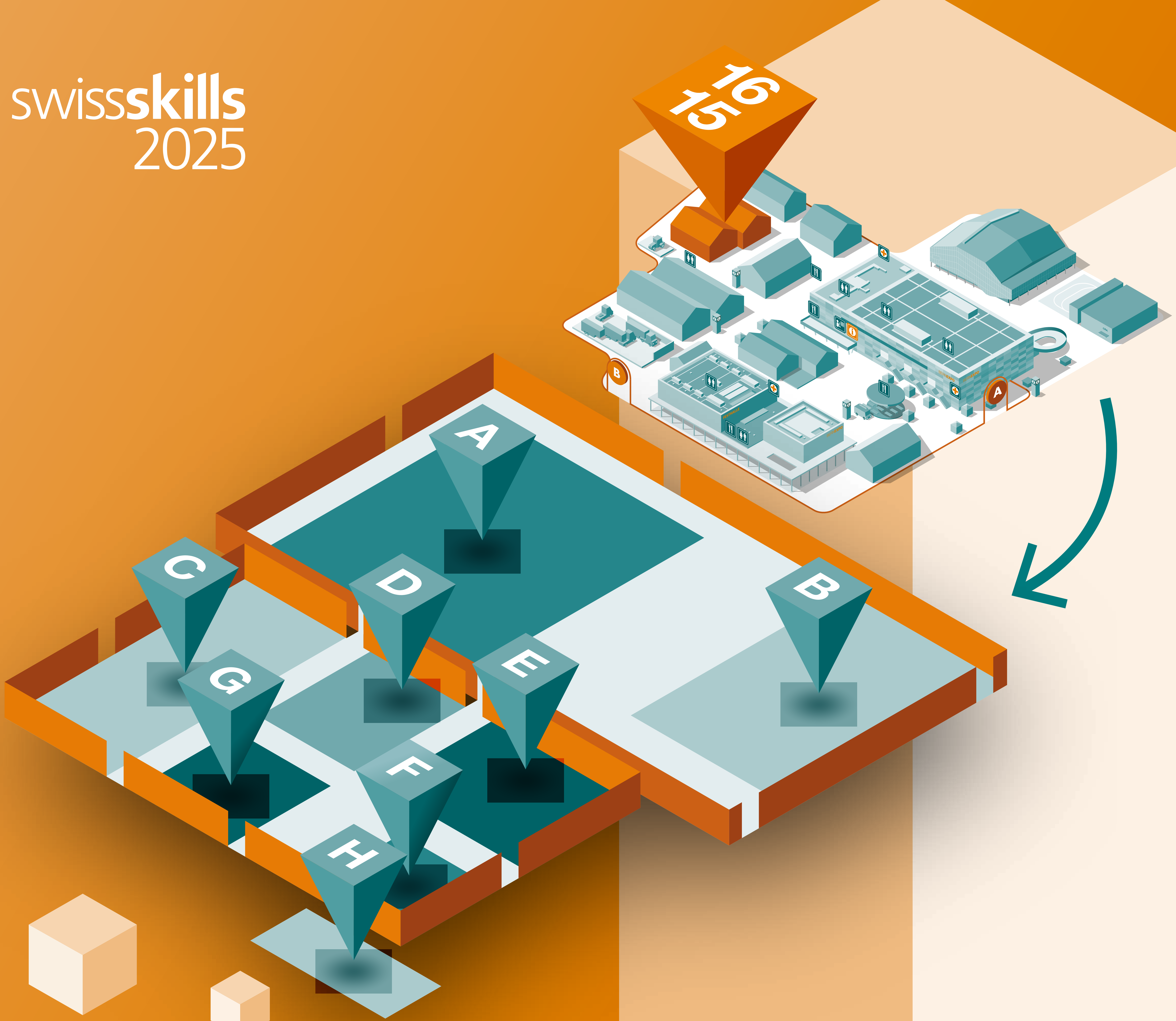
Maraîchère
Agriculteur

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Italiano

Orticoltrice
Agricoltore

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.

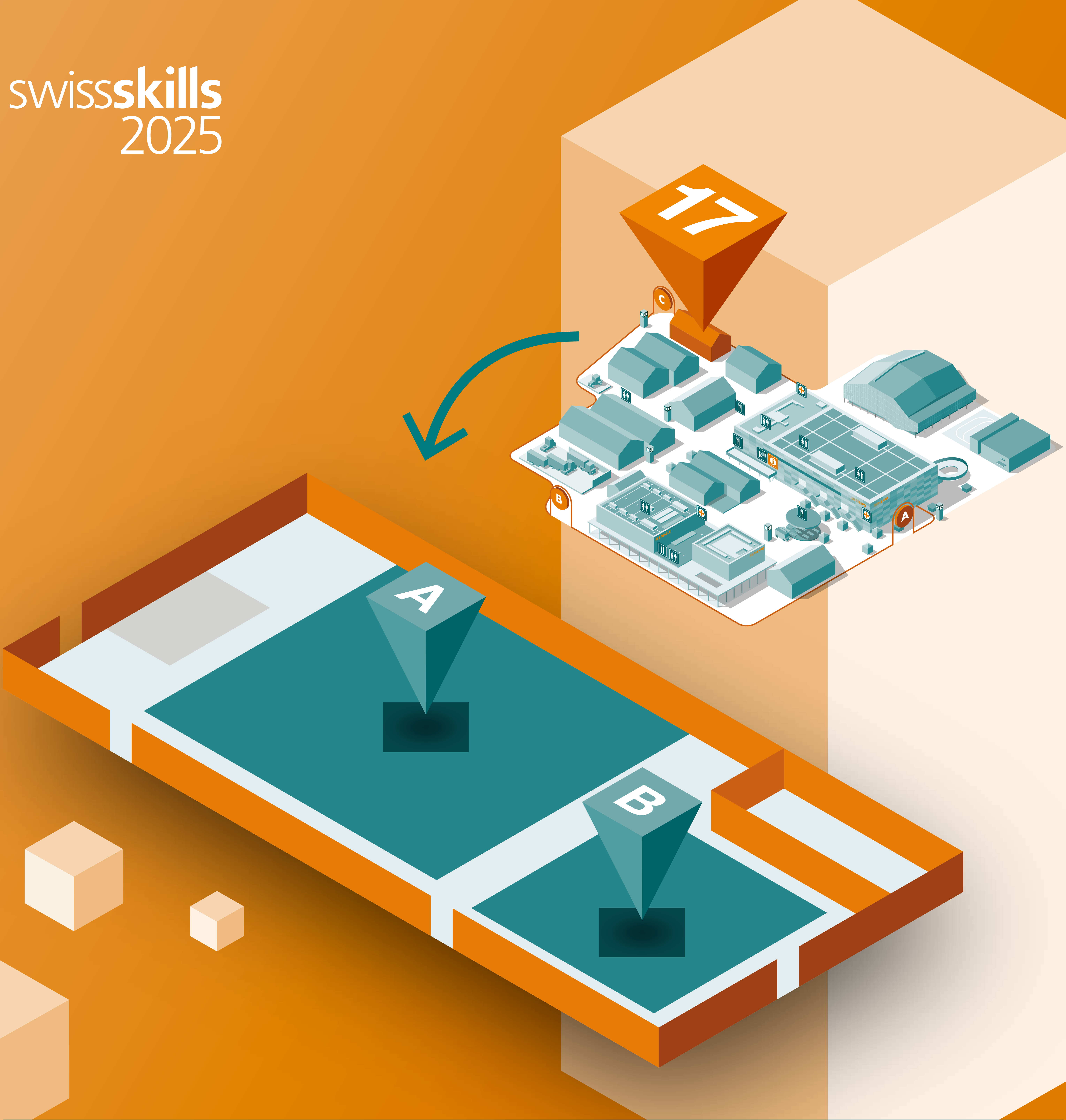


	Deutsch	Français	Italiano
A	Abdichterin Dachdecker Fachfrau Sonnenschutz und Storentechnik Fassadenbauer Solarinstallateurin	Etancheuse Couvreur Storiste Façadier Installatrice solaire	Impermeabilizzatrice Copritetto Professionista delle schermature solari Costruttore di facciate Installatrice di impianti solari
B	Gerüstbauer	Echafauteur	Costruttore di ponteggi
C	Bootbauerin Bootfachwart	Constructrice de bateaux Agent d'entretien de bateaux	Costruttrice nautica Manutentore nautico
D	Glaserin	Vitrière	Vetraia
E	Fachmann Bewegungs- und Gesundheitsförderung	Assistant en promotion de l'activité physique et de la santé	Operatore per la promozione dell'attività fisica e della salute
F	Isolierspenglerin	Calorifugeuse-tôlière	Lattoniera isolatrice
G	Forstwart	Forestier-bûcheron	Selvicoltore
H	Schweizer Armee	Armée suisse	Esercito svizzero

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.



Deutsch

A Gleisbauerin

Detailhandelsfachmann I
Öffentlicher Verkehr

B Fachfrau Bahntransport
Fachmann öffentlicher Verkehr
Netzelektrikerin

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Français

Constructrice de voies ferrées

Gestionnaire du commerce de
détail I Transports publics

Agente de transport ferroviaire
Agent de transports publics
Electricienne de réseau

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Italiano

Costruttrice di binari

Impiegato del commercio al
dettaglio I Trasporti pubblici

Agente del trasporto ferroviario
Agente dei trasporti pubblici
Elettricista per reti di
distribuzione

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.

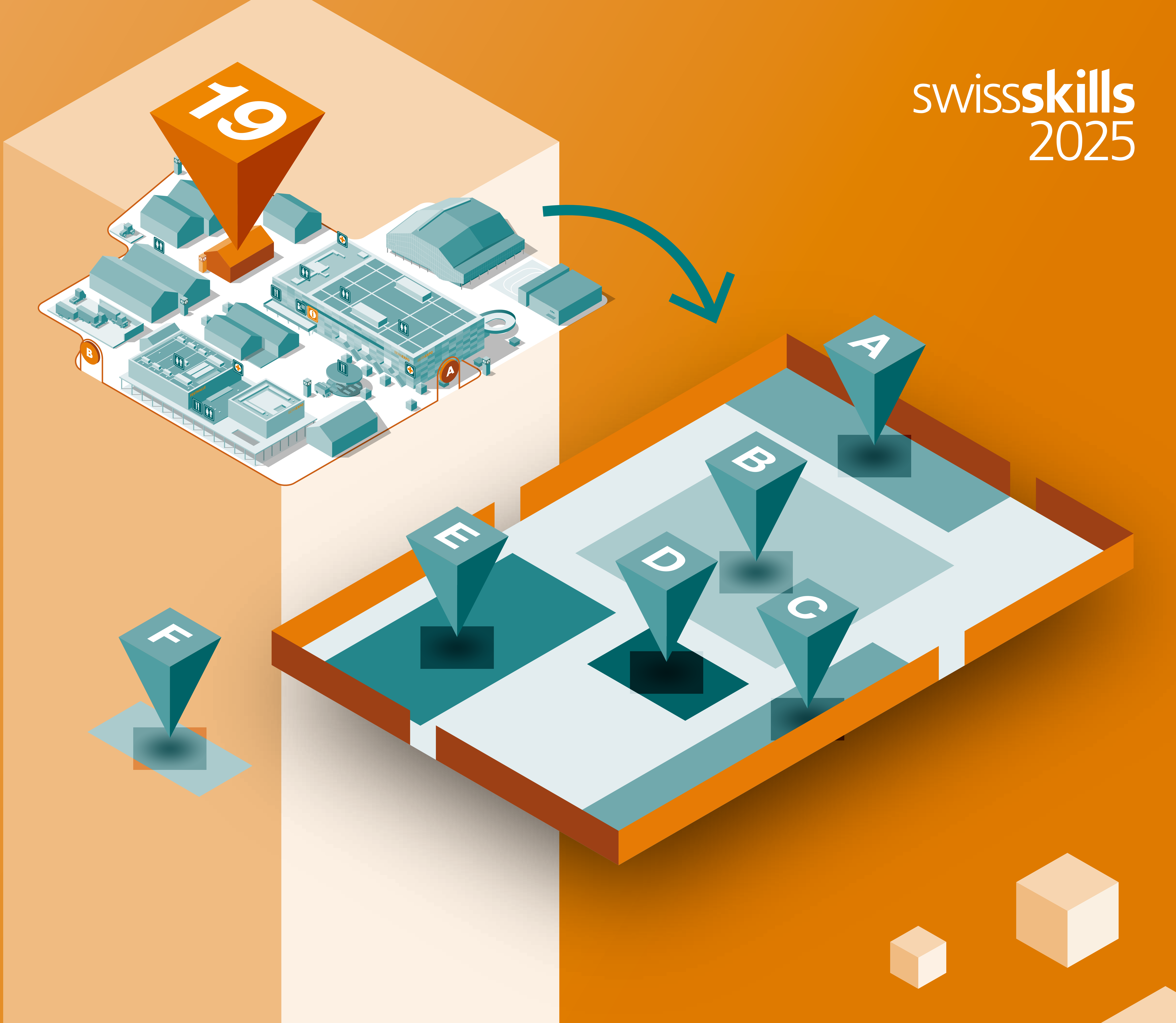


	Deutsch	Français	Italiano
A	Steinmetzin	Tailleuse de pierre	Scalpellina
B	Maurer	Maçon	Muratore
C	Strassenbauerin	Constructrice de routes	Costruttrice stradale
D	Industrie- und Unterlagsbodenbauer <i>Demonstrationsflächen</i>	Constructeur de sols industriels et de chapes <i>Espace de démonstration</i>	Costruttore di sottofondi e pavimenti industriali <i>Aree dimostrative</i>
E	Pflästerin	Paveuse	Selciatrice
F	Betonwerker	Constructeur d'éléments en béton préfabriqués	Produttore di elementi prefabbricati

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.



Deutsch	Français	Italiano
A Gebäudetechnikplanerin Heizung Gebäudetechnikplaner Lüftung Gebäudetechnikplanerin Sanitär	Projeteuse en technique du bâtiment chauffage Projeteur en technique du bâtiment ventilation Projeteuse en technique du bâtiment sanitaire	Progettista nella tecnica della costruzione riscaldamento Progettista nella tecnica della costruzione ventilazione Progettista nella tecnica della costruzione impianti sanitari
B Heizungsinstallateur Sanitärinstallateurin	Installateur en chauffage Installatrice sanitaire	Installatore di riscaldamenti Installatrice di impianti sanitari
C Spengler	Ferblantier	Lattoniere
D Lüftungsanlagenbauerin	Constructrice d'installations de ventilation	Costruttrice di impianti di ventilazione
E Kältesystem-Monteur Kältesystem-Planerin	Monteur frigoriste Projeteuse frigoriste	Installatore di sistemi di refrigerazione Progettista di sistemi di refrigerazione
F BKW – Presenting Partner Netzelektrikerin	BKW – Presenting Partner Electricienne de réseau	BKW – Presenting Partner Elettricista per reti di distribuzione

Aufgrund der besseren Lesbarkeit haben wir weibliche und männliche Berufsbezeichnungen abgewechselt.

Par souci d'équité et de lisibilité, les formes masculines et féminines des noms des métiers sont alternées.

Per una migliore leggibilità, abbiamo alternato descrizioni professionali maschili e femminili.